



2023-11-05

当田野染上一层金黄，各种各样的果实摇着铃铛的时候，雨，似乎也像出嫁生了孩子的妇人，显得端庄而又沉静了。

刘湛秋，雨的四季

Wenn die Ackerfelder sich golden färben lässt und allerlei volle Früchte wie Glöckchen schwingen, tritt der Regen in Erscheinung, anmutig und ruhig, als ob er eine frisch gewordene Mutter wäre.

LIU Zhanqiu, *Regen in vier Jahreszeiten*

The moment the fields are dyed golden and a variety of fruits sway like bells, the rain impresses with its grace and serenity, as if he's a woman who's newly given birth to a child.

LIU Zhanqiu, *Rain in four seasons*